



ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

2009 - 2014

---

*Комисия по вътрешния пазар и защита на потребителите*

---

**2011/2020(BUD)**

1.9.2011

## **СТАНОВИЩЕ**

на комисията по вътрешния пазар и защита на потребителите

на вниманието на комисията по бюджети

относно позицията на Парламента относно проектобюджета за 2012 г. във вида, в който е изменен от Съвета – всички раздели (2011/2020(BUD))

Докладчик по становище: Edvard Kožušník

PA\_NonLeg

## ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Комисията по вътрешния пазар и защита на потребителите приканва водещата комисия по бюджети да включи в предложението за резолюция, което ще приеме, следните предложения:

1. застъпва становището, че особено във времена на бюджетни ограничения бюджетът на ЕС следва да се използва разумно и с цел стимулиране на икономическия растеж; отбелязва, че това би могло да бъде постигнато чрез необходимите инвестиции и засилване на функционирането на единния пазар, както и с оглед подпомагането на европейските граждани, потребители и фирми при създаването на работни места и в устойчивите им дейности;
2. изтъква значението на трайното разпределяне на бюджетни средства за функционирането и развитието на вътрешния пазар, по-специално в областта на нотификацията, сертификацията и отрасловото сближаване (бюджетни редове 02 01 04 01 и 02 03 01); подчертава, че новата регулаторна рамка относно европейската стандартизация следва да доведе до по-интегрирана система на ЕС за стандартизация и по-устойчива система на финансиране за развитието на стандарти<sup>1</sup>;
3. приветства малкото увеличаване за осъществяване и развитие на вътрешния пазар (бюджетни редове 12 01 04 01 и 12 02 01) и целта на Комисията за поставяне на край на фрагментацията на пазара и премахване на бариерите и пречките пред движението на услуги, пред иновациите и креативността, съобразно посоченото в нейното очаквано от всички съобщение, озаглавено "Акт за единния пазар. Дванадесет лоста за насърчаване на растежа и укрепване на доверието. Заедно за нов тип икономически растеж."<sup>2</sup>
4. припомня на Комисията своята резолюция относно прилагането на Директивата за услугите<sup>3</sup>, в която той призовава да бъдат заделени необходимите средства за голяма кампания за популяризиране на обслужването на едно гише;
5. изисква трайното финансиране на "Пилотен проект — Форум по въпросите на единния пазар" (ОВЕП; бюджетен ред 12 02 03), организиран ежегодно съвместно от Комисията, Европейския парламент и председателството на Съвета, и обединяващ заинтересовани страни от институциите на ЕС, държавите-членки, гражданското общество и организациите на бизнеса с цел оценка на напредъка на повторното лансиране на единния пазар, обмяна на най-добри практики и обсъждане на основните проблеми на европейските граждани; отчита и приветства факта, че Комисията е започнала процес на оценка и преразглеждане на списъка с 20-те най-важни проблема; призовава тези проблеми редовно да бъдат обсъждани във форума по въпросите на единния пазар, като те бъдат използвани като

<sup>1</sup> Резолюция на ЕП от 21 октомври 2010 г. относно бъдещето на стандартизацията в Европа (Доклад Kožušník - 2010/2051(INI)), P7\_TA-PROV(2010)0384.

<sup>2</sup> COM(2011) 0206.

<sup>3</sup> Резолюция на ЕП от 15 февруари 2011 г. относно прилагането на Директивата за услугите 2006/123/ЕО (Доклад Gebhardt - 2010/2053 (INI)), P7\_TA-PROV(2011)0051.

проверими показатели за оценка и контрол на събитията на единния пазар по отношение на европейските граждани;

6. изразява съжаление относно неразпределянето на средства за поемане на задължения за "SOLVIT" и предоставянето на помощ в областта на единния пазар (бюджетен ред 12 02 02); счита мрежата "SOLVIT" за ефективен механизъм за безплатно извънсъдебно решаване на спорове, който следва да бъде подкрепян чрез дейности за обучение и подпомагане във всички държави-членки;
7. изтъква необходимостта от развитие на схеми за обучение също така за длъжностните лица на националните и регионалните администрации, отговорни за услугите по наблюдение; припомня, че устойчивият успех на информационната система за вътрешния пазар (IMI) зависи от подходящите инвестиции на общностно равнище, и подкрепя разширяването ѝ в срок до края на 2012 г., така че тя да обхваща всички професии, които са регулирани на равнището на ЕС;
8. повтаря призивите си към Комисията и държавите-членки да продължат да съфинансират съвместни действия за надзор на пазара; отчита ролята на митниците в надзора на пазара и подкрепя засилването на сътрудничеството между митническите администрации и органите по надзор на пазара, като се насърчава обменът на добри практики и техническото подпомагане; призовава държавите-членки да отделят необходимите финансови и човешки ресурси за изпълнение на съответните им задължения по програма „Митници 2013” (бюджетни редове 14 01 04 02 и 14 04 02);
9. счита за необходимо запазването на същия размер на сумата, разпределена за действия на Съюза в областта на политиката за защита на потребителите (бюджетен ред 17 02 02), с цел гарантиране на продължаването на съществуващи изследвания и проучвания на пазара, особено индексите за потребителските пазари и условия; приветства средносрочната оценка на Стратегията на политиката за защита на потребителите и Програмата за действие на Общността и очаква отделното оценяване на мерките за образование на потребителите, информиране и изграждане на капацитет, предвидено за септември 2011 г.;
10. отбелязва основните послания на неотдавнашната оценка на функционирането на Мрежата на европейските потребителски центрове, особено по отношение на ограничените ресурси, които са на разположение към момента, и основаните на резултати стимули, които са предложени за в бъдеще; поддържа подкрепата си за Мрежата за сътрудничество в областта на защитата на потребителите, която се опитва да гарантира определянето и прилагането на ефективни механизми за сътрудничество за органите, отговарящи за прилагането на законодателството за защита на потребителите в държавите-членки;

## РЕЗУЛТАТ ОТ ОКОНЧАТЕЛНОТО ГЛАСУВАНЕ В КОМИСИЯ

<b>Дата на приемане</b>	31.8.2011 г.
<b>Резултат от окончателното гласуване</b>	+: 34 -: 0 0: 3
<b>Членове, присъствали на окончателното гласуване</b>	Pablo Arias Echeverría, Adam Bielan, Lara Comi, Anna Maria Corazza Bildt, António Fernando Correia De Campos, Jürgen Creutzmann, Christian Engström, Małgorzata Handzlik, Malcolm Harbour, Илиана Иванова, Philippe Juvin, Sandra Kalniete, Eija-Riitta Korhola, Edvard Kožušník, Kurt Lechner, Toine Manders, Hans-Peter Mayer, Gianni Pittella, Phil Prendergast, Robert Rochefort, Zuzana Roithová, Heide Rühle, Matteo Salvini, Christel Schaldemose, Andreas Schwab, Catherine Stihler, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Kyriacos Triantaphyllides, Emilie Turunen, Bernadette Vergnaud, Barbara Weiler
<b>Заместник(ци), присъствал(и) на окончателното гласуване</b>	Damien Abad, Ashley Fox, Anna Hedh, Pier Antonio Panzeri, Антония Първанова, Søren Bo Søndergaard, Marc Tarabella